



## ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE

### DEUXIEME REUNION DU SOUS-GROUPE COMMUNICATIONS, NAVIGATION ET SURVEILLANCE D'APIRG (CNS/SG/2)

(Dakar, 22-25 mai 2007)

#### Point 4 de l'ordre du jour: Service fixe aéronautique

**Examen des performances et de la mise en œuvre du réseau du service fixe aéronautique (RSFTA) dans la Région AFI, et identification des carences et des mesures correctives pour leur élimination.**

*(Note présentée par le Secrétariat)*

#### RESUME

La présente note de travail examine l'état de mise en œuvre des circuits RSFTA et leurs performances, et identifie les carences et mesures correctives en vue de leur élimination.

La suite à donner par la réunion se trouve au paragraphe 3.

Références :

- Rapport de la réunion APIRG/15
- Rapport de la réunion CNS/SG/1

## 1. Introduction

1.1 La première réunion du Sous-groupe Communications d'APIRG (CNS/SG/1, Dakar, 7-8 avril 2005) avait noté très peu de progrès dans la mise en œuvre des circuits RSFTA depuis la réunion APIRG/14 (Yaoundé, Cameroun, 23-27 juin 2003). La présente note de travail examine l'état actuel de mise en œuvre du RSFTA dans la Région AFI, et identifie les carences et mesures correctives en vue de leur élimination.

## 2. Discussion

### Examen des performances du RSFTA

#### *Taux de disponibilité des circuits*

2.2 La spécification minimale de 97% (Recommandation 9/3 d'AFI/7) n'est pas satisfaite par un nombre relativement important de circuits RSFTA. Les notes d'information **IP/5** et **IP/6** de la présente réunion fournissent des données statistiques qui confirment cet état des choses.

#### *Rapidité de modulation*

2.3 Les circuits principaux du RSFTA ci-après ne se conforment pas encore à la prescription minimale de 1200 bauds:

- Addis-Ababa/Nairobi
- Addis Ababa/Niamey
- Cairo/Nairobi

- Cairo/Tunis
- Johannesburg/Nairobi

2.4 Les circuits interrégionaux Addis-Ababa/Djeddah (AFI/MID) et Nairobi/Mumbai (AFI/ASI-APAC) ne répondent pas non plus à cette spécification minimale de 1200 bauds.

2.5 Le circuit interrégional Johannesburg/Ezeiza a été mis en œuvre par l’Afrique du Sud et l’Argentine via le réseau CAFSAT.

#### *Statistiques des durées d’acheminement*

2.6 Les spécifications de cinq (5) minutes au maximum pour les messages de plus haute priorité et 10 minutes au maximum pour les autres messages sont progressivement respectées au fur et à mesure que les circuits sont mis à niveau. Toutefois, des durées d’acheminement excessives affectent encore la transmission de messages liés à la sécurité des vols (plans de vol, NOTAM, etc.).

#### **Etat de mise en œuvre**

2.7 **L’Appendice A** à la présente note de travail montre les caractéristiques actuelles et prévues du RSFTA telles qu’elles ont été prescrites par APIRG (voir Conclusion 14/8 d’APIRG).

#### **Identification des carences**

2.8 La liste des carences affectant les circuits RSFTA a été mise à jour par le Secrétariat, sur la base des renseignements qui lui ont été fournis. La liste amendée se trouve en **Appendice B** à la présente note de travail.

2.9 Ces carences concernent essentiellement les besoins du Plan AFI de navigation aérienne qui n’ont pas été mis en œuvre et les circuits qu’il y a lieu de remettre en service.

2.10 Les Etats de la Région sont en train de mettre en œuvre des réseaux VSAT ou d’améliorer les réseaux existants (AFISNET, SADC1/2 et NAFISAT) en vue d’éliminer les carences actuelles du RSFTA. Le tableau ci-dessous montre que, ce faisant, huit (8) circuits du RSFTA - dont deux (2) circuits principaux - pourraient être réalisés avant la fin de l’année 2007.

| Réseaux        | Liaisons   |
|----------------|--|
| <b>AFISNET</b> | 1. Brazzaville/Sao Tomé  |
| <b>NAFISAT</b> | 2. Addis Ababa/Asmara<br>3. Addis Ababa/Djibouti<br>4. Addis Ababa/Khartoum<br>5. Brazzaville/Nairobi<br>6. Addis Ababa/Niamey |
| <b>SADC/2</b>  | 7. Brazzaville/Luanda<br>8. Johannesburg/Nairobi   |

**3. Suite à donner par le Sous-groupe CNS**

3.1 Le Sous-groupe CNS est invité à:

- a) Prendre note des renseignements fournis dans la présente note;
- b) Examiner et mettre à jour les **Appendices A et B**;
- c) Prier instamment les Etats concernés par les carences de mettre en œuvre de toute urgence toutes les solutions à leur portée en vue de leur élimination ; et
- d) Formuler toute autre conclusion visant à améliorer l'efficacité du RSFTA dans la Région AFI.

--- FIN ---

**AFI RATIONALIZED AFTN – IMPLEMENTATION SPECIFICATIONS/RSFTA RATIONALISE – SPECIFICATIONS DE MISE EN OEUVRE**

Explanation of the table/Explication du tableau

| Col. No. | Explanations  |
|----------|---|
| 1        | Terminal I and Terminal II. Each circuit appears once in the Table./ <i>Terminal I et Terminal II. Chaque circuit n'apparaît qu'une fois dans le Tableau</i>  |
| 2        | Category of circuit/ <i>Catégorie de circuit:</i><br>M - main circuit/ <i>circuit principal</i><br>T - tributary circuit/ <i>circuit tributaire</i><br>S - AFTN station circuit/ <i>circuit de station RSFTA</i>  |
| 3 and 8  | Circuit type/ <i>Type de circuit:</i><br>NIL - not implemented/ <i>Non mis en oeuvre</i><br>LTT/A - landline teletypewriter, analogue (eg cable, microwave/ <i>circuit télétype terrestre, analogue (i.e. câble, faisceau hertzien)</i> )<br>LTT/D - landline teletypewriter, digital (e.g. cable, microwave/ <i>circuit télétype terrestre, numérique (i.e. câble, faisceau hertzien)</i> )<br>LDD/A - landline data circuit, analogue (e.g. cable, microwave/ <i>circuit de données terrestre, analogue (i.e. câble, faisceau hertzien)</i> )<br>LDD/D - landline data circuit, digital (e.g. cable, microwave/ <i>circuit de données terrestre, numérique (i.e. câble, faisceau hertzien)</i> )<br>RTT - radio teletype circuit (HF)/ <i>circuit radiotélétype (HF)</i><br>SAT/A/D - satellite circuit /a digital or/d digital/ <i>circuit par satellite /a analogue ou /d numérique</i> |
| 4 and 9  | Circuit signalling speed/ <i>Rapidité de modulation du circuit</i>  |
| 5 and 10 | Circuit protocol / <i>Protocol de circuit</i><br><br>NONE: No protocol/ <i>Aucun protocol</i><br>X.25: ITU X.25 protocol/ <i>Protocol X.25 de l'UIT</i>   |
| 6 and 11 | Data transfer code (syntax)/ <i>Code alphabétique</i><br><br>ITA-2: International Telegraph Alphabet No.2/ <i>Alphabet international No.2</i><br>IA-5: International Alphabet No.5/ <i>Alphabet international No.5</i>  |
| 7 and 12 | Aeronautical network served (AFTN or ATN)/ <i>Réseau aéronautique desservi (RSFTA ou ATN)</i>   |
| 13       | Implementation target date/ <i>Date cible pour la mise en oeuvre</i>  |
| 14       | Remarks/ <i>Observations</i>  |

**AFI AFTN RATIONALIZED PLAN - IMPLEMENTATION SPECIFICATIONS**

## Appendice A

| Terminal I/<br>Terminal II      | <b>Circuit category/</b><br>Catégorie de circuit | Current/Existant                 |   |       |       |                     | Planned/Prévu                    |   |       |       |                     | Target date of implem.entation/<br>Date cible de mise en oeuvre | Remarks/<br>Observations |
|---------------------------------|--|----------------------------------|---|-------|-------|---------------------|----------------------------------|---|-------|-------|---------------------|---|--------------------------|
|                                 |  | Circuit type/<br>Type de circuit | Modulation rate/<br>Rapidité de modulation<br>(bps) | Prot. | Code  | Network /<br>Réseau | Circuit type/<br>Type de circuit | Modulation rate/<br>Rapidité de modulation<br>(bps) | Prot. | Code  | Network /<br>Réseau |   |                          |
| 1                               | 2  | 3                                | 4   | 5     | 6     | 7                   | 8                                | 9   | 10    | 11    | 12                  | 13  | 14                       |
| Bangui                          | T  | SAT/D                            | 1200  | X.25  | ITA-2 | AFTN                | SAT/D                            | 1200  | X25   | ITA-2 | AFTN                |   |                          |
| Dakar                           | M  | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | X-25  | IA-5  | AFTN                |   |                          |
| Douala                          | T  | SAT/D                            | 1200  | X.25  | ITA-2 | AFTN                | SAT/D                            | 1200  | X.25  | ITA-2 | AFTN                |   |                          |
| Kinshasa                        | T  | MW/V                             | 50  | TTY   | ITA-2 | AFTN                | LT/T/D                           | 50  | TTY   | ITA-2 | AFTN                |   |                          |
| Johannesburg                    | M  | SAT/D                            | 1200  | TTY   | ITA-2 | AFTN                | SAT/D                            | 1200  | X.25  | IA-5  | AFTN                |   |                          |
| Libreville                      | T  | SAT/D                            | 2400  | X25   | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                |   |                          |
| Luanda                          | T  | NIL                              |   |       |       |                     | SAT/D                            | 1200  | X.25  | ITA-2 | AFTN                |   |                          |
| Nairobi                         | M  | NIL                              |   |       |       |                     | SAT/D                            | 1200  | X.25  | IA-5  | AFTN                |   | AFISNET/<br>NAFISAT      |
| N'Djamena                       | T  | SAT/D                            | 2400  | X25   | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                |   |                          |
| Niamey                          | M  | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                |   |                          |
| Sao Tome                        | T  | NIL                              |   |       |       | AFTN                | SAT/D                            | 1200  | X.25  | ITA-2 | AFTN                |   |                          |
| <b>CAIRO (CIDIN<br/>Centre)</b> |  |                                  |   |       |       |                     |                                  |   |       |       |                     |   |                          |
| Khartoum                        | T  | SAT/A                            | 50  | TTY   | ITA-2 | AFTN                | SAT/D                            | 1200  | TTY   | ITA-2 | AFTN                |   | NAFISAT                  |

| Terminal I/<br>Terminal II          | <b>Circuit category/</b><br>Catégorie de circuit | Current/Existant                       |   |                |           |                        | Planned/Prévu                          |   |        |       |                        | Target date of implem.entation/<br>Date cible de mise en oeuvre | Remarks/<br>Observations         |
|-------------------------------------|--|--|---|----------------|-----------|------------------------|--|---|--------|-------|------------------------|---|----------------------------------|
|                                     |  | Circuit<br>type/<br>Type de<br>circuit | Modulation<br>rate/<br>Rapidité de<br>modulation<br>(bps) | Prot.          | Code      | Network<br>/<br>Réseau | Circuit<br>type/<br>Type de<br>circuit | Modulation<br>rate/<br>Rapidité de<br>modulation<br>(bps) | Prot.  | Code  | Network<br>/<br>Réseau |   |                                  |
| 1                                   | 2  | 3                                      | 4   | 5              | 6         | 7                      | 8                                      | 9   | 10     | 11    | 12                     | 13  | 14                               |
| Nairobi                             | M  | SAT/A                                  | 50  | TTY            | ITA-2     | AFTN                   | SAT/D                                  | 1200  | X.25   | IA-5  | AFTN                   |   | 9600 bps<br>proposed by<br>Egypt |
| Tunis                               | M  | SAT/A                                  | 100   | NONE           | ITA-2     | AFTN                   | SAT/D                                  | 1200  | X.25   | IA-5  | AFTN                   |   |                                  |
| EUR(Athens)                         | M  | SAT/D                                  | 9600  | CIDIN          | IA-5      | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | CIDIN  | IA-5  | AFTN                   |   |                                  |
| MID(Beirut)                         | M  | SAT/D                                  | 9600  | CIDIN          | IA-5      | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | CIDIN  | IA-5  | AFTN                   |   |                                  |
| MID(Jeddah)                         | M  | SAT/D                                  | 9600  | CIDIN          | IA-5      | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | CIDIN  | IA-5  | AFTN                   |   |                                  |
| <b>CASABLANCA</b><br>(CIDIN Centre) |  |  |   |                |           |                        |  |   |        |       |                        |   |                                  |
| Dakar                               | M  | LT/A                                   | 9600  |                | ITA-<br>2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | TTY/FR | IA-5  | AFTN                   |   |                                  |
| Las Palmas                          | T  | LT/A                                   | 9600  |                | ITA-2     | AFTN                   | LT/A                                   | 9600  | X25    | IA-5  | AFTN                   |   |                                  |
| EUR(Madrid)                         | M  | SAT/A                                  | 4800  | CIDIN/<br>AFTN | IA-5      | AFTN                   | SAT/D                                  | 4800  | CIDIN  | IA-5  | AFTN                   |   |                                  |
| <b>DAKAR</b>                        |  |  |   |                |           |                        |  |   |        |       |                        |   |                                  |
| Abidjan                             | T  | SAT/D                                  | 2400  | X-25           | IA-5      | AFTN                   | SAT/D                                  | 2400  | X.25   | IA-5  | AFTN                   |   |                                  |
| Bamako                              | T  | SAT/D                                  | 2400  | X-25           | IA-5      | AFTN                   | SAT/D                                  | 2400  | X.25   | IA-5  | AFTN                   |   |                                  |
| Banjul                              | T  | LLT                                    | 75  | TTY            | ITA-2     | AFTN                   | LT/D                                   | 2400  | X.25   | ITA-2 | AFTN                   |   |                                  |

| Terminal I/<br>Terminal II | <b>Circuit category/</b><br>Catégorie de circuit | Current/Existant                 |   |       |       |                     | Planned/Prévu                    |   |       |       |                     | Target date of implem.entation/<br>Date cible de mise en oeuvre | Remarks/<br>Observations     |
|----------------------------|--|----------------------------------|---|-------|-------|---------------------|----------------------------------|---|-------|-------|---------------------|---|------------------------------|
|                            |  | Circuit type/<br>Type de circuit | Modulation rate/<br>Rapidité de modulation<br>(bps) | Prot. | Code  | Network /<br>Réseau | Circuit type/<br>Type de circuit | Modulation rate/<br>Rapidité de modulation<br>(bps) | Prot. | Code  | Network /<br>Réseau |   |                              |
| 1                          | 2  | 3                                | 4   | 5     | 6     | 7                   | 8                                | 9   | 10    | 11    | 12                  | 13  | 14                           |
| Bissau                     | T  | SAT/D                            |   |       |       |                     | SAT/D                            | 2400  | X-25  | ITA-2 | AFTN                |   |                              |
| Johannesburg               | M  | LT                               | 2400  | TTY   | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                |   |                              |
| Niamey                     | M  | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                |   |                              |
| Nouakchott                 | T  | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                |   |                              |
| Conakry<br>(Robertsfield)  | T  | SAT/D                            | 2400  | TTY   | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | TTY   | IA-5  | AFTN                |   |                              |
| Sal                        | T  | SAT/D                            | 9600  | TTY   | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 9600  | X-25  | IA-5  | AFTN                |   |                              |
| SAM(RIO)                   | M  | SAT                              | 9600  | TTY   | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 9600  | TTY   | IA-5  | AFTN                |   |                              |
| <b>JOHANNES-BURG</b>       |  |                                  |   |       |       |                     |                                  |   |       |       |                     |   | X25 planned/<br>IA-5 capable |
| Antananarivo               | T  | SAT/D                            | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                | SAT/D                            | 9600  | TTY   | IA-5  | AFTN                |   |                              |
| Beira                      | T  | SAT/D                            | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                | SAT/D                            | 9600  | TTY   | ITA-2 | AFTN                |   |                              |
| Bujumbura                  | T  | SAT/D                            | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                | SAT/D                            | 9600  | TTY   | ITA-2 | AFTN                |   |                              |

| Terminal I/<br>Terminal II | <b>Circuit category/</b><br>Catégorie de circuit | Current/Existant                       |   |       |       |                        | Planned/Prévu                          |   |       |       |                        | Target date of implem.entation/<br>Date cible de mise en oeuvre | Remarks/<br>Observations |
|----------------------------|--|--|---|-------|-------|------------------------|--|---|-------|-------|------------------------|---|--------------------------|
|                            |  | Circuit<br>type/<br>Type de<br>circuit | Modulation<br>rate/<br>Rapidité de<br>modulation<br>(bps) | Prot. | Code  | Network<br>/<br>Réseau | Circuit<br>type/<br>Type de<br>circuit | Modulation<br>rate/<br>Rapidité de<br>modulation<br>(bps) | Prot. | Code  | Network<br>/<br>Réseau |   |                          |
| 1                          | 2  | 3                                      | 4   | 5     | 6     | 7                      | 8                                      | 9   | 10    | 11    | 12                     | 13  | 14                       |
| Gaborone                   | T  | SAT/D                                  | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   |   |                          |
| Harare                     | T  | SAT/D                                  | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   |   |                          |
| Kigali                     | T  | SAT/D                                  | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   |   |                          |
| Lilongwe                   | T  | SAT/D                                  | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   |   |                          |
| Lusaka                     | T  | SAT/D                                  | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   |   |                          |
| Maputo                     | T  | SAT/D                                  | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   |   |                          |
| Maseru                     | T  | SAT/D                                  | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   |   |                          |
| Manzini                    | T  | LTT/A                                  | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   |   |                          |
| Nairobi                    | M  | LTT/A                                  | 50  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | X.25  | ITA-2 | AFTN                   |   | NAFISAT                  |
| Windhoek                   | T  | SAT/D                                  | 2400  | TTY   | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600  | NONE  | ITA-2 | AFTN                   |   |                          |
| ASIA/PAC<br>(Brisbane)     | M  | SAT/D                                  | 64 kbps   |       | IA-5  | AFTN                   | SAT/D                                  | 64 kbps   |       | IA-5  | AFTN                   |   |                          |
| SAM (Buenos Aires)         | M  | SAT/D                                  | 9600 bps  | FR    | IA-5  | AFTN                   | SAT/D                                  | 9600 bps  | FR    | IA-5  | AFTN                   |   |                          |

| Terminal I/<br>Terminal II | <b>Circuit category/</b><br>Catégorie de circuit | Current/Existant                 |   |       |              |                     | Planned/Prévu                    |   |       |       |                     | Target date of implem.entation/<br>Date cible de mise en oeuvre | Remarks/<br>Observations |
|----------------------------|--|----------------------------------|---|-------|--------------|---------------------|----------------------------------|---|-------|-------|---------------------|---|--------------------------|
|                            |  | Circuit type/<br>Type de circuit | Modulation rate/<br>Rapidité de modulation<br>(bps) | Prot. | Code         | Network /<br>Réseau | Circuit type/<br>Type de circuit | Modulation rate/<br>Rapidité de modulation<br>(bps) | Prot. | Code  | Network /<br>Réseau |   |                          |
| 1                          | 2  | 3                                | 4   | 5     | 6            | 7                   | 8                                | 9   | 10    | 11    | 12                  | 13  | 14                       |
| <b>NAIROBI</b>             |  |                                  |   |       |              |                     |                                  |   |       |       |                     |   |                          |
| Dar es Salaam              | T  | LTT/A                            | 50  | NONE  | ITA-2        | AFTN                | LT/A                             | 9600  | X.25  | ITA-2 | AFTN                |   | NAFISAT                  |
| Entebbe                    | T  | LTT/A                            | 50  | "     | ITA-2        | AFTN                | LT/A                             | 9600  | X.25  | ITA-2 | AFTN                |   | NAFISAT                  |
| Mauritius                  | T  | SAT/A                            | 50  | "     | ITA-2        | AFTN                | SAT/A                            | 9600  | X.25  | ITA-2 | AFTN                |   | SADC2<br>NAFISAT         |
| Mogadishu FIC              | T  | LT/A                             | 50  | NONE  | <b>ITA-2</b> | AFTN                | SAT/A                            | 9600  | X.25  | ITA-2 | AFTN                |   |                          |
| Seychelles                 | T  | SAT/A                            | 50  | "     | ITA-2        | AFTN                | SAT/A                            | 9600  | X..25 | ITA-2 | AFTN                |   |                          |
| ASIA (Mumbai)              | M  | LT/A                             | 50  | "     | ITA-2        | AFTN                | LT/A                             | 1200  | X.25  | ITA-2 | AFTN                |   |                          |
| <b>NIAMEY</b>              |  |                                  |   |       |              |                     |                                  |   |       |       |                     |   |                          |
| Accra                      | T  | SAT/A                            | 2400  | X.25  | ITA-2        | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | FR    | IA-5  | AFTN                |   |                          |
| Kano                       | T  | SAT/D                            | 2400  | X.25  | ITA-2        | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | FR    | IA-5  | AFTN                |   |                          |
| N'Djamena                  | T  | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5         | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                |   |                          |
| Ouagadougou                | T  | SAT/D                            | 2400  | X25   | IA-5         | AFTN                | SAT/D                            | 2400  | X25   | IA-5  | AFTN                |   |                          |
| <b>TUNIS</b>               |  |                                  |   |       |              |                     |                                  |   |       |       |                     |   |                          |
| Tripoli                    | T  | LT/A                             | 50  | TTY   | ITA-2        | AFTN                | LT/A                             | 1200  | V.24  | IA-5  | AFTN                |   |                          |
| EUR(Rome)                  | M  | SAT/A                            | 1200  | V.24  |              | AFTN                | SAT/A                            | 1200  | X.25  | IA-5  | AFTN                |   |                          |

| Terminal I/<br>Terminal II | <b>Circuit category/</b><br>Catégorie de circuit | Current/Existant                       |   |       |       |                        | Planned/Prévu                          |   |       |      |                        | Target date of implem.entation/<br>Date cible de mise en oeuvre | Remarks/<br>Observations |
|----------------------------|--|--|---|-------|-------|------------------------|--|---|-------|------|------------------------|---|--------------------------|
|                            |  | Circuit<br>type/<br>Type de<br>circuit | Modulation<br>rate/<br>Rapidité de<br>modulation<br>(bps) | Prot. | Code  | Network<br>/<br>Réseau | Circuit<br>type/<br>Type de<br>circuit | Modulation<br>rate/<br>Rapidité de<br>modulation<br>(bps) | Prot. | Code | Network<br>/<br>Réseau |   |                          |
| 1                          | 2  | 3                                      | 4   | 5     | 6     | 7                      | 8                                      | 9   | 10    | 11   | 12                     | 13  | 14                       |
| <b>ACCRA</b>               |  |  |   |       |       |                        |  |   |       |      |                        |   |                          |
| Cotonou                    | S  | SAT/D                                  | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                   | SAT/D                                  | 2400  | X25   | IA-5 | AFTN                   |   |                          |
| Lome                       | S  | SAT/D                                  | 2400  | X.25  | IA-5  | AFTN                   | SAT/D                                  | 2400  | X25   | IA-5 | AFTN                   |   |                          |
| <b>ANTANANARIVO</b>        |  |  |   |       |       |                        |  |   |       |      |                        |   |                          |
| Dzaoudzi                   | S  | SAT/D                                  | 2400  | FR    | IA-5  | AFTN                   | SAT/D                                  | 2400  | FR    | IA-5 | AFTN                   |   |                          |
| Mauritius                  | T  | SAT/D                                  | 2400  | FR    | IA-5  | AFTN                   | SAT/D                                  | 2400  | FR    | IA-5 | AFTN                   |   |                          |
| Moroni                     | S  | SAT/D                                  | 2400  | FR    | IA-5  | AFTN                   | SAT/D                                  | 2400  | FR    | IA-5 | AFTN                   |   |                          |
| <b>DOUALA</b>              |  |  |   |       |       |                        |  |   |       |      |                        |   |                          |
| Malabo                     | S  | SAT/D                                  | 1200  | X25   | IA-5  | AFTN                   | SAT/D                                  | 1200  | X.25  | IA-5 | AFTN                   |   |                          |
| <b>KANO</b>                |  |  |   |       |       |                        |  |   |       |      |                        |   |                          |
| Lagos                      | S  | SAT/A                                  | 1200  | FR    | IA-5  | AFTN                   | SAT/D                                  | 2400  | X25   | IA-5 | AFTN                   |   |                          |
| <b>LAGOS</b>               |  |  |   |       |       |                        |  |   |       |      |                        |   |                          |
| Cotonou                    | S  | LT/A                                   | 50  | NONE  | ITA-2 | AFTN                   | SAT/D                                  | 2400  | X.25  | IA-5 | AFTN                   |   |                          |
| <b>MAURITIUS</b>           |  |  |   |       |       |                        |  |   |       |      |                        |   |                          |
| Saint Denis                | S  | SAT/D                                  | 2400  | FR    | IA-5  | AFTN                   | SAT/A                                  | 2400  | FR    | IA-5 | AFTN                   |   |                          |

| Terminal I/<br>Terminal II | <b>Circuit category/</b><br>Catégorie de circuit | Current/Existant                 |   |       |       |                     | Planned/Prévu                    |   |       |      |                     | Target date of implem.entation/<br>Date cible de mise en oeuvre | Remarks/<br>Observations |
|----------------------------|--|----------------------------------|---|-------|-------|---------------------|----------------------------------|---|-------|------|---------------------|---|--------------------------|
|                            |  | Circuit type/<br>Type de circuit | Modulation rate/<br>Rapidité de modulation<br>(bps) | Prot. | Code  | Network /<br>Réseau | Circuit type/<br>Type de circuit | Modulation rate/<br>Rapidité de modulation<br>(bps) | Prot. | Code | Network /<br>Réseau |   |                          |
| 1                          | 2  | 3                                | 4   | 5     | 6     | 7                   | 8                                | 9   | 10    | 11   | 12                  | 13  | 14                       |
| Johannesburg               | T  | SAT/D                            | 2400  | FR    | ITA-2 | AFTN                | SAT/D                            | 9600  | FR    | IA-5 | AFTN                |   |                          |
| <b>Conakry</b>             |  |                                  |   |       |       |                     |                                  |   |       |      |                     |   |                          |
| Robertsfield               | S  | SAT/D                            | 1200  | X25   | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 1200  | X25   | IA-5 | AFTN                |   |                          |
| Freetown                   | S  | SAT/D                            | 1200  | X25   | IA-5  | AFTN                | SAT/D                            | 1200  | X25   | IA-5 | AFTN                |   |                          |

**Appendice B**

| <i>NomEtat</i>                      | <i>Besoins</i>                                   | <i>Etats ou Installations</i> | <i>Description de la carence</i>      | <i>Date d'identification</i> | <i>Observation sur la carence</i>                                | <i>Description de la mesure corrective</i>  | <i>Organe exécutif</i>      | <i>Date de mise en oeuvre</i> | <i>Priorité</i> |
|-------------------------------------|--|-------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|---|-----------------------------|-------------------------------|-----------------|
| <i>1. Angola</i>                    |  |                               |                                       |                              |  |   |                             |                               |                 |
|                                     | <b>1.</b> Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7  | Centre RSFTA Luanda           | Circuit Luanda/Brazzaville            | 1998                         | Non mis en oeuvre  | Mettre en oeuvre circuit VSAT   | Angola, ASECNA              |                               | U               |
| <i>2. Burundi</i>                   |  |                               |                                       |                              |  |   |                             |                               |                 |
|                                     | <b>2.</b> Plan RSFTA rationalisé, Rec. 9/7 AFI/7 | Centre RSFTA Bujumbura        | Circuit Bujumbura/Johannesbourg       | 2002                         | Non mis en oeuvre  | VSAT en projet  | Burundi, Afrique du Sud     |                               | U               |
| <i>3. Congo</i>                     |  |                               |                                       |                              |  |   |                             |                               |                 |
|                                     | <b>3.</b> Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7  | Centre RSFTA Brazzaville      | Circuit Brazzaville/Luanda            | 1998                         | Non mis en oeuvre  | VSAT à mettre en oeuvre   | ASECNA, Angola              |                               | A               |
|                                     | <b>4.</b> Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7  | Centre RSFTA Brazzaville      | Circuit principal Brazzaville/Nairobi | 1998                         | Un circuit VSAT et un circuit 50 baud loué sont en considération | Mettre en oeuvre ce circuit   | ASECNA, Kenya               |                               | U               |
|                                     | <b>5.</b> Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7  | Centre RSFTA Brazzaville      | Circuit Brazzaville/Sao Tome          | 1998                         | VSAT prévu   | Mettre en oeuvre ce circuit   | ASECNA, Sao Tomé & Principe |                               | U               |
| <i>4. Djibouti</i>                  |  |                               |                                       |                              |  |   |                             |                               |                 |
|                                     | <b>6.</b> Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7  | Centre RSFTA Djibouti         | Circuit Djibouti/Addis Abéba          | 2002                         | En panne   | A réparer et à améliorer. Modem disponible à Djibouti ainsi qu'un nouveau commutateur automatique | Djibouti, Ethiopie          |                               | U               |
| <i>5. Eq. G./Guinée Equatoriale</i> |  |                               |                                       |                              |  |   |                             |                               |                 |
|                                     | <b>7.</b> Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7  | Centre RSFTA Malabo           | Circuit Malabo/Bata                   | 2001                         | Bata n'est pas relié au RSFTA                                    | Mettre en oeuvre ce circuit   | ASECNA                      | 2003                          | U               |
| <i>6. Eritrhée</i>                  |  |                               |                                       |                              |  |   |                             |                               |                 |
|                                     | <b>8.</b> Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7  | Centre RSFTA Asmara           | Circuit Asmara/Addis Abéba            | 1998                         | Ce circuit a été disconnecté                                     | A rétablir  | Eritrhée, Ethiopie          |                               | U               |
| <i>7. Ethiopie</i>                  |  |                               |                                       |                              |  |   |                             |                               |                 |
|                                     | <b>9.</b> Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7  | Centre RSFTA Addis Abéba      | Circuit Addis Abéba/Djibouti          | 2002                         | En panne   | A réparer et à améliorer. Modem disponible à Djibouti ainsi qu'un nouveau commutateur             | Ethiopie, Djibouti          |                               | U               |

| <i>NomEtat</i>                          | <i>Besoins</i>                                    | <i>Etats ou Installations</i> | <i>Description de la carence</i>      | <i>Date d'identification</i> | <i>Observation sur la carence</i>                                | <i>Description de la mesure corrective</i> | <i>Organe exécutif</i>      | <i>Date de mise en oeuvre</i> | <i>Priorité</i> |
|---|---|-------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|--|-----------------------------|-------------------------------|-----------------|
|   |   |                               |                                       |                              |  | automatique                                |                             |                               |                 |
|   | <b>10. Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7</b>  | Centre RSFTA addis Abéba      | Circuit Addis Abéba/Asmara            | 1998                         | Ce circuit a été disconnecté                                     | A rétablir                                 | Ethiopie, Erithréa          |                               | U               |
|   | <b>11. Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7</b>  | Centre RSFTA Addis Abéba      | Circuit Addis Abéba/Khartoum          | 1996                         | Non mis en oeuvre  | VSAT NAFISAT en projet                     | Ethiopie, Soudan            |                               | A               |
| <b>8. Kénya</b>                         |   |                               |                                       |                              |  |  |                             |                               |                 |
|   | <b>12. Plan RSFTA rationalisé, Rec. 9/7 AFI/7</b> | Centre RSFTA Nairobi          | Circuit principal Nairobi/Brazzaville | 1998                         | Un circuit VSAT et un circuit 50 baud loué sont en considération | Mettre en oeuvre ce circuit                | Kénya, ASECNA               |                               | U               |
| <b>9. Niger</b>                         |   |                               |                                       |                              |  |  |                             |                               |                 |
|   | <b>13. Plan RSFTA rationalisé, Rec. 9/7 AFI/7</b> | Centre RSFTA Niamey           | Circuit principal Niamey/Alger        | 1998                         | Non fiable   | VSAT en cours de mis en oeuvre             | ASECNA, Algérie             | 2002                          | U               |
| <b>10. Rwanda</b>                       |   |                               |                                       |                              |  |  |                             |                               |                 |
|   | <b>14. Plan RSFTA rationalisé, Rec. 9/7 AFI/7</b> | Centre RSFTA Kigali           | Circuit Kigali/Johannesburg           | 2002                         | Non mis en oeuvre  | Circuit VSAT en projet                     | Rwanda, Afrique du Sud      |                               | U               |
| <b>11. Sao Tomé &amp; Principé</b>      |   |                               |                                       |                              |  |  |                             |                               |                 |
|   | <b>15. Plan RSFTA rationalisé, Rec. 9/7 AFI/7</b> | Centre RSFTA Sao Tome         | Circuit Sao Tome/Brazzaville          | 1998                         | VSAT prévu   | Mettre en oeuvre ce circuit                | Sao Tomé & Principé, ASECNA |                               | U               |
| <b>12. South Africa/ Afrique du Sud</b> |   |                               |                                       |                              |  |  |                             |                               |                 |
|   | <b>16. Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7</b>  | Centre RSFTA Johannesburg     | Circuit Johannesburg/Bujumbura        | 2002                         | Non mis en oeuvre  | VSAT en considération                      | Afrique du Sud, Burundi     |                               | U               |
|   | <b>17. Plan RSFTA rationalisé, AFI/7 Rec 9/7</b>  | Centre RSFTA Johannesburg     | Circuit Johannesburg/Kigali           | 2002                         | Non mis en oeuvre  | Circuit VSAT en projet                     | Afrique du Sud, Rwanda      |                               | U               |
| <b>13. Sudan/ Soudan</b>                |   |                               |                                       |                              |  |  |                             |                               |                 |
|   | <b>18. Plan RSFTA rationalisé, Rec. 9/7 AFI/7</b> | Khartoum AFTN centre          | Circuit Khartoum/Addis Ababa          | 1996                         | Non mis en oeuvre  | VSAT NAFISAT en project                    | Soudan, Ethiopie            |                               | A               |